



PRESENTACIÓN

Breve descripción: La asignatura considera las principales aportaciones al conocimiento e interpretación de la Biblia en los siglos XVI a XVIII. En una perspectiva académica, destacan: a) la crítica textual; b) el método histórico-crítico; c) la crítica literaria. En una perspectiva religiosa: a) la diferenciación entre exégesis católica y protestante; b) las traducciones a lenguas vulgares; c) su inserción y reescritura en distintas prácticas religiosas (oraciones, himnos).

- **Titulación:** Licenciatura de Teología
- **Módulo/Materia:** Especialidad en Teología bíblica. Orientación e interpretación de la Biblia.
- **ECTS:** 3
- **Curso, semestre:** Curso 2.º, Semestre 1.º
- **Carácter:** Optativa
- **Profesorado:** Luis Galván, Rafael Zafra
- **Idioma:** Español
- **Aula, Horario:** Aula 8. Martes 10:00 - 11:45

RESULTADOS DE APRENDIZAJE (Competencias)

- Conocer el trabajo de los principales exégetas de los siglos XVI-XVIII.
- Aplicar en el trabajo exegético actual algunos principios y métodos de la edad de las reformas.

PROGRAMA

1. La imprenta y el humanismo. Retorno a las fuentes (1). Crítica textual
2. Retorno a las fuentes (2). Biblias hebreas y el textus receptus
3. Reforma. Traducciones a lenguas vulgares
4. Contrarreforma. Concilio de Trento
5. Contrarreforma. Ediciones
6. Contrarreforma. Contextos para la hermenéutica
7. Contrarreforma. Mística; comentarios
8. Comentarios y estudios católicos en el siglo XVII
9. Traducciones bíblicas al castellano
10. Ediciones de la Biblia en el siglo XVII
11. Racionalismo y método histórico-crítico
12. Crítica literaria aplicada a la Biblia



Universidad
de Navarra

ACTIVIDADES FORMATIVAS

- Trabajo dirigido: cada alumno escribirá un ensayo en el que compare los comentarios a un texto bíblico de dos autores del periodo estudiado, aplicando la bibliografía y el método que se seguirá en el curso, con una extensión de entre cuatro mil y seis mil palabras. Se tendrá al menos una sesión de trabajo en el aula y una tutoría personalizada.
- Estudio personal: los contenidos teóricos e históricos de la asignatura serán objeto de estudio para un examen final.

EVALUACIÓN

CONVOCATORIA ORDINARIA

- La nota final será el resultado de la media entre el trabajo dirigido y el examen final.

CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA

- Si se ha aprobado una de las dos partes de la convocatoria ordinaria (el trabajo dirigido o el examen), se podrá conservar la nota correspondiente y recuperar solamente la parte suspendida.

HORARIOS DE ATENCIÓN

- Dr. Luis Galván (lrgalvan@unav.es). Despacho 1250. Edificio Ismael Sánchez Bella. Planta 1.^a
- Dr. Rafael Zafra (rzafra@unav.es). Despacho 1440. Edificio Ismael Sánchez Bella. Planta 1.^a

Horario de tutoría: lunes, 11:30 a 13:15

BIBLIOGRAFÍA Y RECURSOS

Alvar Ezquerro, Antonio, ed. (2016): *La Biblia Políglota en su contexto*. Alcalá de Henares: Universidad de Alcalá. [Localízalo en la Biblioteca](#)

Artola, Antonio M.^a y José M. Sánchez Caro (2020): *Biblia y Palabra de Dios*, 2.^a ed. Estella: Verbo Divino. [Localízalo en la Biblioteca](#) [Recurso electrónico]

Bentley, Jerry H. (1983): *Humanists and Holy Writ: New Testament Scholarship in the Renaissance*. Princeton: Princeton UP. [Localízalo en la Biblioteca](#)

Cameron, Euan, ed. (2016), *The New Cambridge History of the Bible, 3: From 1450 to 1750*. Cambridge: Cambridge UP [Localízalo en la Biblioteca](#)

Fernández López, Sergio (2003): *Lectura y prohibición de la Biblia en lengua vulgar*. León: Universidad de León. [Localízalo en la Biblioteca](#)

Fernández Marcos, Natalio (2012): *Filología bíblica y Humanismo*. Madrid: CSIC. [Localízalo en la Biblioteca](#) [Recurso electrónico e impreso]



Universidad de Navarra

Holeczek, Heinz (1975): *Humanistische Bibelphilologie als Reformproblem bei Erasmus von Rotterdam, Thomas More und William Tyndale*. Leiden: Brill. [Localízalo en la Biblioteca](#)

Metzger, Bruce M. & Bart D. Ehrman (2005): *The Text of the New Testament: Its Transmission, Corruption, and Restoration*, 4.^a ed. Nueva York/Oxford: Oxford UP. [Localízalo en la Biblioteca](#)

O'Sullivan, Orlaith & Ellen N. Herron, eds. (2000): *The Bible as Book: The Reformation*. Londres: The British Library/ New Castle (DE): Oak Knoll Press. [Localízalo en la Biblioteca](#) [Recurso electrónico]

Pena González, Miguel A. & Inmaculada Delgado Jara, eds. (2016): *Revolución en el humanismo cristiano: la edición de Erasmo del Nuevo Testamento (1516)*. Salamanca: UNE. [Localízalo en la Biblioteca](#)

Reventlow, Henning Graf (1997): *Epochen der Bibelauslegung, 3: Renaissance, Reformation, Humanismus*. München: Beck (inglés: *History of Biblical Interpretation*, Leiden/Boston: Brill; italiano: *Storia dell'interpretazione biblica*, Casale Monferrato: Piemme). [Localízalo en la Biblioteca](#)

Reiser, Marius (2017): *Bibelkritik und Auslegung der Heiligen Schrift: Beiträge zur Geschichte der biblischen Exegese und Hermeneutik*. Tübingen: Mohr Siebeck. [Localízalo en la Biblioteca](#)

Varo, Francisco, ed. (2021): *La Biblia, lengua materna del mundo actual: XXXVI Simposio Internacional de Teología*. Pamplona: Eunsá. [Localízalo en la Biblioteca](#)

Zafra, Rafael & Luis Galván, eds. (2019): «Dossier: La Biblia como lugar común». *Imago: revista de emblemática y cultura visual* 11(5-6). [Localízalo en la Biblioteca](#)